



EINZIGARTIG IN BERLIN - IN STUTTGART ZUHAUSE

Danke, dass Sie uns besucht haben !

Dieses Dokument wurde heruntergeladen
bei www.DIKTAT-STUTTGART.de

Für die Richtigkeit der im Dokument angegebenen Daten, haftet ausschließlich der
angegebene Hersteller.

Gerne dürfen Sie uns jederzeit wieder besuchen oder bei Fragen auch telefonisch
kontaktieren.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Team von
DIKTAT-STUTTGART
ppm-stuttgart • Diktiersysteme
Friedrichstraße 18 – 22, 70736 Fellbach

Tel.: 0711 / 34 16 93- 60
Fax: 0711 / 34 16 93- 66
e-mail: ppm@ppm-stuttgart.de

Sie haben Fragen ?

Sprechen Sie uns einfach an.
Wir stehen Ihnen jederzeit
gerne zur Verfügung.



Büro Stuttgart

Andreas Ester

GF & Kundenbetreuung
Telefon 0711 - 34 16 93 60



Büro Berlin

Alexander Schnell

Key-Account Manager Diktierlösungen
Telefon 0711 - 34 16 93 63

PHILIPS

VoiceTracer

DVT1160



DE Benutzerhandbuch

Registrieren Sie Ihr Produkt und erhalten Sie Unterstützung unter

www.voicetracer.com

Inhaltsverzeichnis

1	Wichtige Sicherheitsinformationen	5
1.1	Sicherheitshinweise	5
2	Zu diesem Benutzerhandbuch	7
2.1	Verwendete Symbole	7
3	VoiceTracer	8
3.1	Produkthighlights	8
3.2	Verpackungsinhalt	9
3.3	Produktübersicht	10
3.3.1	Vorder- und Rückseite	10
3.3.2	Tasten	11
3.4	Startbildschirm	12
3.4.1	Menüübersicht	13
4	Erste Schritte	14
4.1	Batterien oder Akkus einlegen	14
4.2	Gerät ein- und ausschalten	15
4.3	Erstinstallationsprozess	15
4.3.1	Datum und Uhrzeit einstellen	15
4.4	Tastensperre ein- und ausschalten	16
4.5	Zubehör verwenden	16
4.5.1	Kopfhörer anschließen	16
4.6	An Computer anschließen	17
4.6.1	Dateien zwischen Gerät und Computer übertragen	18
4.6.2	Gerät vom Computer trennen	18
5	Aufnahme	19
5.1	Aufnahme erstellen	19
5.1.1	Verbleibende Aufnahmezeit anzeigen	20
5.2	Aufnahmen automatisch starten	20
5.2.1	Sprachaktivierungsfunktion verwenden	20
6	Wiedergabe	21
6.1	Aufnahme wählen	21
6.2	Aufnahme wiedergeben	21
6.3	Wiedergabegeschwindigkeit ändern	21
6.4	Schnellen Suchlauf verwenden	21
6.5	Wiedergabe wiederholen	22
6.5.1	Endlosschleife / Sequenz wiederholen	22
6.6	Aufnahme schützen / Datei sperren	23
6.7	Schutz aufheben / Datei entsperren	23
7	Löschen	24
7.1	Aufnahmen am Gerät löschen	24
7.2	Alle Aufnahmen im Ordner löschen	24
8	Einstellungen	25
8.1	Aufnahmeeinstellungen	25
8.1.1	Aufnahmequalität einstellen	25
8.1.2	Aufnahme-LED ein- und ausschalten	25
8.1.3	Mikrofonempfindlichkeit einstellen	26
8.1.4	Sprachaktivierungsfunktion ein- und ausschalten	26
8.1.5	Mithören während der Aufnahme	27
8.1.6	Automatisches Teilen einstellen	27

8.2	Geräteeinstellungen	27
8.2.1	Tasten- und Signaltöne ein- und ausschalten	27
8.2.2	Automatisches Abschalten einstellen	28
8.2.3	Datum und Uhrzeit einstellen	28
<hr/>		
9	Service	30
9.1	Servicefunktionen am Gerät	30
9.1.1	Speicher formatieren	30
9.1.2	Gerät zurücksetzen	30
9.1.3	Verbleibender Speicherplatz anzeigen	31
9.2	Batterien oder Akkus wechseln	31
9.3	Firmware aktualisieren	31
9.3.1	Firmware-Version anzeigen	31
9.4	Störungsbehebung	32
<hr/>		
10	Anhang	33
10.1	Technische Daten	33

1 Wichtige Sicherheitsinformationen

Nehmen Sie keine Einstellungen und Veränderungen vor, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben sind. Beachten Sie alle Sicherheitshinweise, um einen einwandfreien Betrieb Ihres Gerätes zu gewährleisten. Der Hersteller übernimmt keine Haftung, sollten Sie die Sicherheitshinweise nicht beachten.

1.1 Sicherheitshinweise

- Schützen Sie das Gerät vor Regen oder Wasser, um einen Kurzschluss zu vermeiden.
- Setzen Sie das Gerät keiner durch Heizgeräte oder direkte Sonneneinstrahlung verursachten starken Hitze aus.
- Schützen Sie die Kabel vor Beschädigung durch Quetschen, insbesondere an den Steckern und an der Austrittsstelle der Kabel aus dem Gehäuse.
- Sichern Sie Ihre Daten und Aufnahmen. Der Hersteller ist für Datenverlust nicht haftbar.
- Nehmen Sie keine Wartungsarbeiten vor, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben sind. Zerlegen Sie das Gerät nicht in seine Einzelteile, um Reparaturen vorzunehmen. Lassen Sie Ihr Gerät ausschließlich von einer zertifizierten Servicestelle reparieren.

1.1.1 Batterien und Akkus

- Verwenden Sie ausschließlich Batterien oder Akkus des Typs AAA für das Gerät.
- Versuchen Sie nicht, die Batterien wiederaufzuladen.
- Nehmen Sie die Batterien oder Akkus aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden. Das Gerät kann durch auslaufende Batterien oder Akkus beschädigt werden.
- Nehmen Sie die Batterien oder Akkus nicht während einer Aufnahme aus dem Gerät. Dadurch können Daten beschädigt werden oder verloren gehen. Fehlfunktionen des Gerätes sind möglich.
- Batterien und Akkus enthalten Substanzen, die die Umwelt gefährden. Gebrauchte Batterien und Akkus müssen in dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden.

1.1.2 Gehörschutz

Halten Sie bei Verwendung der Kopfhörer die folgenden Richtlinien ein:

- Stellen Sie die Lautstärke moderat ein, und hören Sie nicht zu lange über Kopfhörer.
- Achten Sie unbedingt darauf, die Lautstärke nicht höher einzustellen als es Ihr Gehör verträgt.
- Stellen Sie die Lautstärke nur so hoch ein, dass Sie immer noch hören, was um Sie herum geschieht.
- In möglicherweise gefährlichen Situationen sollten Sie sehr vorsichtig sein oder die Nutzung vorübergehend unterbrechen.
- Setzen Sie keine Kopfhörer auf, wenn Sie mit dem Auto, Fahrrad, Skateboard usw. unterwegs sind. Sie können dadurch den Verkehr gefährden und verstoßen möglicherweise gegen gesetzliche Bestimmungen.

1.1.3 Maximale Schalleistung

- Der Hersteller garantiert die Übereinstimmung der maximalen Schalleistung seiner Audiogeräte mit den geltenden Bestimmungen, jedoch nur mit dem ursprünglichen Modell der im Lieferumfang enthaltenen Kopfhörer. Wenn diese Kopfhörer ersetzt werden müssen, sollten Sie bei Ihrem Händler ein dem Original entsprechendes Philips-Modell erwerben.

1.1.4 Gesetzliche Beschränkungen für Aufnahmen

- Die Verwendung der Aufnahmefunktion dieses Produktes unterliegt in Ihrem Land möglicherweise gesetzlichen Beschränkungen. Beachten Sie den Datenschutz und die persönlichen Rechte Dritter, wenn Sie beispielsweise Gespräche oder Vorträge aufnehmen.
- Bitte beachten Sie, dass Sie in manchen Ländern gesetzlich dazu verpflichtet sind, Ihren Gesprächspartner darüber zu informieren, wenn Sie ein Telefongespräch aufnehmen beziehungsweise die Aufnahme von Telefongesprächen verboten ist. Informieren Sie sich über die rechtliche Situation in Ihrem Land, bevor Sie Telefongespräche aufnehmen.

2 Zu diesem Benutzerhandbuch

Die Übersichten auf den folgenden Seiten bieten Ihnen einen schnellen Überblick über Ihr Gerät. Detaillierte Beschreibungen finden Sie in den folgenden Kapiteln dieses Benutzerhandbuchs. Lesen Sie dieses Benutzerhandbuch aufmerksam durch.

2.1 Verwendete Symbole



Tip

- Mit diesem Symbol sind Tipps gekennzeichnet, mit deren Hilfe Sie Ihr Gerät effektiver und einfacher verwenden.



Hinweis

- Mit diesem Symbol sind Hinweise gekennzeichnet, die Sie in der Handhabung des Gerätes berücksichtigen sollten.



Achtung

- Dieses Symbol warnt vor Schäden am Gerät sowie möglichem Datenverlust. Schäden können durch unsachgemäße Handhabung entstehen.



Warnung

- Dieses Symbol warnt vor Gefahren für Personen. Durch unsachgemäße Handhabung können körperliche Verletzungen oder Schäden entstehen.

3 VoiceTracer

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Philips-Gerät entschieden haben. Auf unserer Webseite erhalten Sie umfassende Unterstützung in Form von Benutzerhandbüchern, Softwaredownloads, Garantiefinformationen und vielem mehr:

www.voicetracer.com.

3.1 Produkthighlights

- Sprachaktivierte Aufnahme für freihändiges Diktieren
- Markieren Sie wichtige Stellen einer Aufnahme mit Indexmarken
- Superschnelle Übertragung von Aufnahmen und Daten über USB
- USB-Massenspeicher sorgt für ein Maximum an Kompatibilität
- Schnelle und einfache Dateiverwaltung mit vier Ordnern

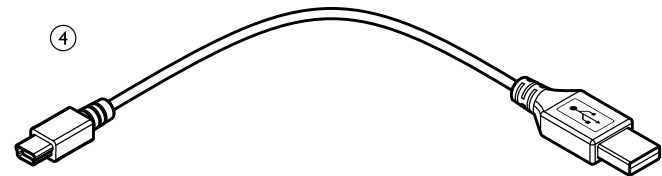
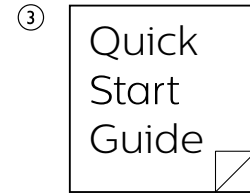
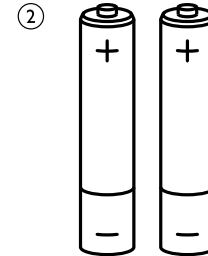
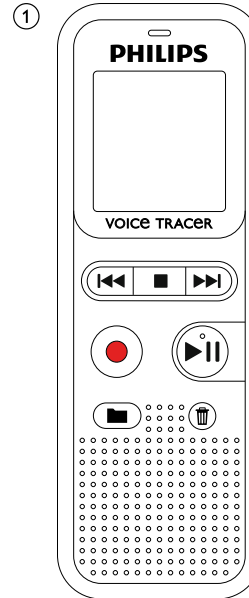
3.2 Verpackungsinhalt

- ① Gerät
- ② Zwei Batterien (AAA)
- ③ Schnellstartanleitung
- ④ USB-Kabel für den Anschluss an den Computer



Hinweis

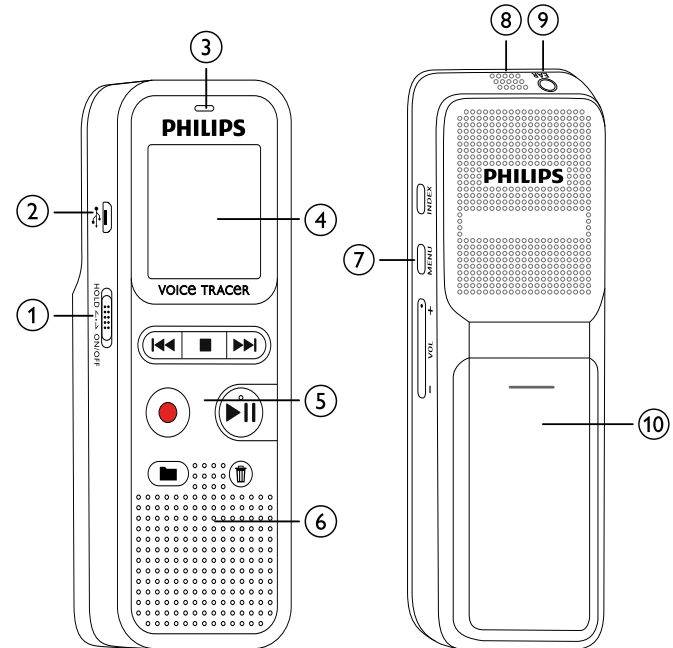
- Sollte eines der Teile fehlen oder Beschädigungen aufweisen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.



3.3 Produktübersicht

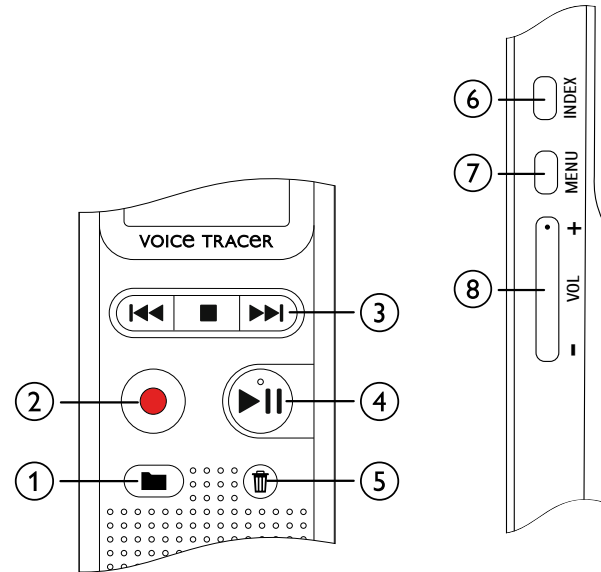
3.3.1 Vorder- und Rückseite

- ① Ein-/Ausschalter / Tastensperre
- ② Anschluss für den Computer (Micro-USB)
- ③ Status-LED:
 - Rot – Gerät nimmt auf
 - Grün – Gerät gibt Aufnahme wieder
 - Gelb – Datenübertragung mit dem Computer
- ④ Display
- ⑤ Bedienfeld mit Tasten
- ⑥ Lautsprecher
- ⑦ Bedienfeld mit Tasten
- ⑧ Mikrofon
- ⑨ Anschluss für Kopfhörer (Stereo-Klinkenstecker, 3,5 mm)
- ⑩ Batteriefach









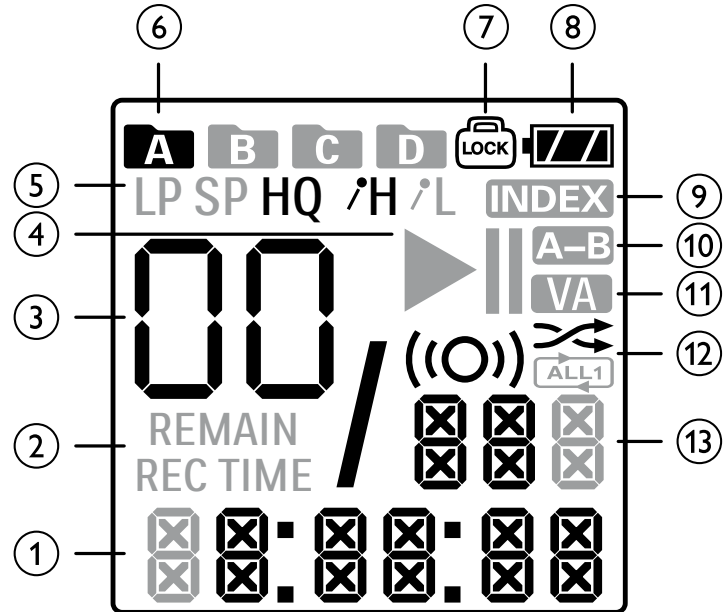
3.3.2 Tasten

- ① ■ Stoppmodus: Ordner wechseln
- ② ● Aufnahme starten (Aufnahmetaste), Auswahl bestätigen
- ③ ◀◀ Kurz drücken: zur vorhergehenden Aufnahme springen
Lang drücken: schneller Suchlauf rückwärts
Menünavigation: Einstellung auswählen
 - Wiedergabe beenden (Stopptaste), Menü beenden
 - ▶▶ Kurz drücken: zur nächsten Aufnahme springen
Lang drücken: schneller Suchlauf vorwärts
Menünavigation: Einstellung auswählen
- ④ ▶|| Aufnahme wiedergeben (Wiedergabetaste), Wiedergabe pausieren (Pausetaste), Menünavigation: nächstes Menüregister aufrufen, Lang drücken: Wiedergabegeschwindigkeit ändern
- ⑤ ☒ Aufnahme löschen (Löschtaste)
- ⑥ Kurz drücken: Indexmarke setzen, Lang drücken: Indexmarken aufrufen (**INDEX**-Taste)
- ⑦ Menüfunktionen aufrufen (**MENU**-Taste)
- ⑧ + Lautstärke erhöhen / Wiedergabegeschwindigkeit erhöhen
- Lautstärke reduzieren / Wiedergabegeschwindigkeit reduzieren



3.4 Startbildschirm

- ① Wiedergabe-/Aufnahmedauer / verbleibende Aufnahmezeit / Menüeintrag
- ② Indikator für verbleibende Aufnahmedauer (im Stoppmodus Stoppaste ■ drücken)
- ③ Wiedergabe/Aufnahme: aktuelle Nummer
Index: Nummer aktueller Index
- ④ ^(⊙) ▶ – Wiedergabe, ■ – Pause, ^(⊙) – Aufnahme
- ⑤ HQ Eingestellte Aufnahmequalität: LP, SP, HQ /
/H Eingestellte Mikrofonempfindlichkeit: /H – Hohe Empfindlichkeit (großer Abstand), /L – geringe Empfindlichkeit (kleiner Abstand)
- ⑥ **A** Gewählter Ordner – **A**, **B**, **C**, **D**
- ⑦  Tastensperre: Sperrsymbol
- ⑧  Batterieladezustand
- ⑨ **INDEX** – Indexmarke gesetzt / Indexmarken
- ⑩ **A-B** – Endlosschleife: Auswahl/Sequenz wiederholen
- ⑪ **VA** – Sprachaktivierung eingeschaltet
- ⑫  Eingestellter Wiederholungsmodus:  – kein Wiederholen,  – Ordnerwiedergabe wiederholen,  – Dateiwiedergabe wiederholen
- ⑬ Gesamtanzahl der Aufnahmen im Ordner / Menüoption



Hinweis

- Die Anzeige der Symbole kann variieren, abhängig vom Modus und den gewählten Funktionen.

3.4.1 Menüübersicht



Hinweis

- Drücken Sie im Stopmodus (Startbildschirm) mindestens zwei Sekunden **MENU**, um das Menü aufzurufen.
- Drücken Sie wiederholt ►||, um eines der folgenden Menüs zu wählen.

[Aufnahmequalität einstellen](#)

[Aufnahme-LED ein- und ausschalten](#)

[Mikrofonempfindlichkeit einstellen](#)

[Sprachaktivierungsfunktion ein- und ausschalten](#)

[Mithören während der Aufnahme](#)

[Tasten- und Signaltöne ein- und ausschalten](#)

[Automatisches Abschalten einstellen](#)

[Datum und Uhrzeit einstellen](#)

[Speicher formatieren](#)

[Gerät zurücksetzen](#)

[Automatisches Teilen einstellen](#)

[Verbleibender Speicherplatz anzeigen](#)

4 Erste Schritte

Mit der Installationshilfe auf den folgenden Seiten nehmen Sie Ihr Gerät schnell und einfach in Betrieb.



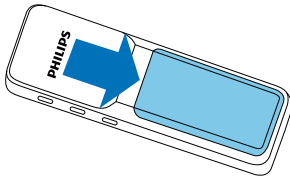
Achtung

- Beachten Sie die Hinweise zum Umgang mit dem Gerät, insbesondere mit Batterien und Akkus ([siehe auch Kapitel 1.1.1 Batterien und Akkus, Seite 5](#)).

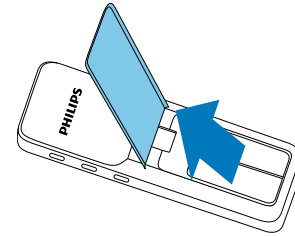
4.1 Batterien oder Akkus einlegen

Im Lieferumfang Ihres Gerätes sind zwei Batterien der Type AAA enthalten.

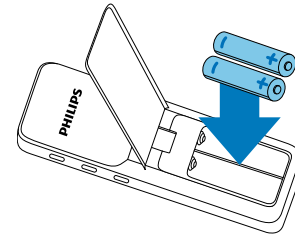
- 1 Schieben Sie die Abdeckung des Batteriefaches nach unten.



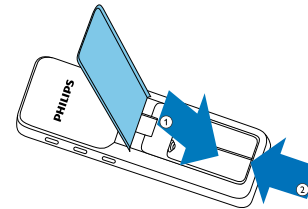
- 2 Klappen Sie den Deckel nach oben.



- 3 Legen Sie die Batterien beziehungsweise Akkus wie gezeigt in das Gerät ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität!

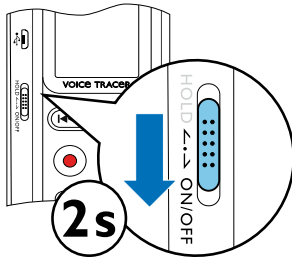


- 4 Klappen Sie den Deckel nach unten. Schieben Sie den Deckel nach oben bis er einrastet.



4.2 Gerät ein- und ausschalten

- 1 Ziehen Sie den Ein-/Ausschalter auf der Seite des Gerätes für zirka zwei Sekunden nach unten.
↳ Das Gerät schaltet sich ein und der Startbildschirm erscheint.



- 2 Zum Ausschalten ziehen Sie den Ein-/Ausschalter wieder für zirka zwei Sekunden nach unten.

4.3 Erstinstallationsprozess

Bei der ersten Inbetriebnahme müssen Sie Uhrzeit- und Datum des Gerätes einstellen.

4.3.1 Datum und Uhrzeit einstellen

Folgen Sie der Beschreibung im Kapitel „Datum und Uhrzeit einstellen“ ([siehe auch Kapitel 8.2.3 Datum und Uhrzeit einstellen, Seite 28](#)).




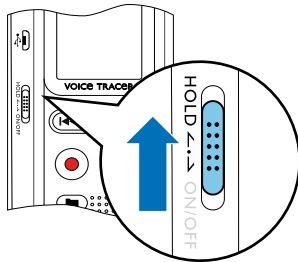
Hinweis

- Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn innerhalb der eingestellten Zeit keine Taste gedrückt wird ([siehe auch Kapitel 8.2.2 Automatisches Abschalten einstellen, Seite 28](#)).

4.4 Tastensperre ein- und ausschalten

Die Tastensperre deaktiviert alle Tasten des Gerätes. Die Timer-Funktion des Gerätes funktioniert weiterhin.

- 1 Ziehen Sie den Ein-/Ausschalter auf der Seite des Gerätes nach oben in die Position **HOLD**, um die Tastensperre einzuschalten.
↳ Das Sperrsymbol  erscheint auf dem Display.



- 2 Ziehen Sie den Ein-/Ausschalter auf der Seite des Gerätes in die Mittelstellung, um die Tastensperre auszuschalten.

4.5 Zubehör verwenden

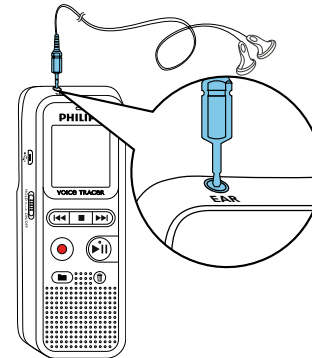
4.5.1 Kopfhörer anschließen



Warnung

- Stellen Sie die Lautstärke moderat ein, und hören Sie nicht zu lange über Kopfhörer. Andernfalls können Hörschäden entstehen. Beachten Sie die Hinweise zum Gehörschutz ([siehe auch Kapitel 1.1.2 Gehörschutz, Seite 6](#)).

- 1 Reduzieren Sie die Lautstärke des Gerätes bevor Sie den Kopfhörer anschließen.
- 2 Stecken Sie den Klinkenstecker in den Kopfhöreranschluss **EAR** auf der Oberseite des Gerätes.



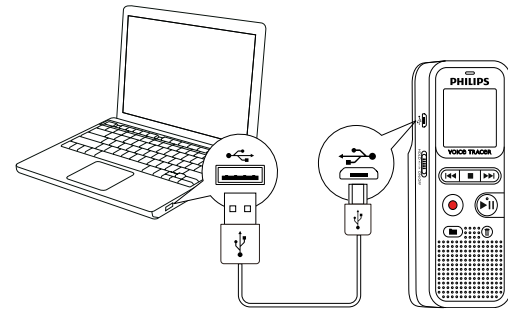
- Erhöhen Sie die Lautstärke nach dem Anschließen bis diese ein angenehmes Niveau erreicht hat. Der Lautsprecher des Gerätes ist ausgeschaltet, wenn ein Kopfhörer an das Gerät angeschlossen ist.

4.6 An Computer anschließen

Schließen Sie das Gerät an einen Computer an, stehen Ihnen viele Möglichkeiten zur Verfügung:

- USB-Massenspeichergerät:** Sie können über den Datei-Explorer auf das Gerät zugreifen, ohne zusätzliche Software zu installieren. Es wird wie ein USB-Speichermedium als Massenspeichergerät angezeigt. Auf diese Weise können Sie Ihre Aufnahmen auf dem Computer speichern und verwalten und den Speicher des Gerätes wieder freigeben ([siehe auch Kapitel 4.6.1 Dateien zwischen Gerät und Computer übertragen, Seite 18](#)).

- Stecken Sie den USB-Stecker in einen USB-Anschluss an Ihrem Computer.
- Stecken Sie den Micro-USB-Stecker in den USB-Anschluss auf der Seite des Gerätes.
↳ Das Gerät wird als Massenspeichergerät im Datei-Explorer angezeigt.



Achtung

- Trennen Sie auf keinen Fall die Verbindung zwischen Computer und Gerät während Daten übertragen werden (Status-LED blinkt gelb). Dadurch können Dateien beschädigt werden oder verloren gehen.
- Formatieren Sie das Gerät nicht über den Datei-Explorer des Computers, das kann zu Fehlfunktionen des Gerätes führen. Wenn Sie alle Daten löschen möchten, verwenden Sie die Funktion **FMIT (FORMAT)** am Gerät ([siehe auch Kapitel 9.1.1 Speicher formatieren, Seite 30](#)).

4.6.1 Dateien zwischen Gerät und Computer übertragen

Sie können über den Datei-Explorer auf das Gerät zugreifen, ohne zusätzliche Software zu installieren. Es wird wie ein USB-Speichermedium als Massenspeichergerät angezeigt.

- 1 Schließen Sie das Gerät wie beschrieben an den Computer an.
- 2 Öffnen Sie einen Datei-Explorer an Ihrem Computer.
↳ Das Gerät wird wie ein USB-Speichermedium als Massenspeichergerät angezeigt. Der Ordner **Voice** auf dem Gerät enthält Aufnahmen.
- 3 Kopieren oder verschieben Sie Dateien vom Gerät auf Ihren Computer oder löschen Sie Dateien auf dem Gerät, um Aufnahmen zu archivieren und Speicherplatz auf dem Gerät freizugeben.



Achtung

- Trennen Sie auf keinen Fall die Verbindung zwischen Computer und Gerät während Daten übertragen werden (Status-LED blinkt gelb). Dadurch können Dateien beschädigt werden oder verloren gehen.
- Formatieren Sie das Gerät nicht über den Datei-Explorer des Computers, das kann zu Fehlfunktionen des Gerätes führen. Wenn Sie alle Daten löschen möchten, verwenden Sie die Funktion **FORMAT** am Gerät ([siehe auch Kapitel 9.1.1 Speicher formatieren, Seite 30](#)).

4.6.2 Gerät vom Computer trennen

- 1 Werfen Sie das USB-Speichermedium über den Datei-Explorer aus.
- 2 Trennen Sie erst danach die USB-Verbindung zwischen Computer und Gerät.

5 Aufnahme

Das Gerät bietet Ihnen zahlreiche Funktionen, die Sie während einer Aufnahme verwenden können oder mit denen Sie die Qualität einer Aufnahme verbessern können. Mit der Timer-Funktion und der Sprachaktivierung starten Sie Aufnahmen automatisch.







5.1 Aufnahme erstellen




Nehmen Sie vor Beginn einer Aufnahme die gewünschten Einstellungen bezüglich Aufnahmequalität und Mikrofonempfindlichkeit vor.



Achtung


- Nehmen Sie die Batterien oder Akkus nicht während einer Aufnahme aus dem Gerät. Dadurch können Daten beschädigt werden oder verloren gehen. Fehlfunktionen des Gerätes sind möglich.

- 1 Drücken Sie im Stoppmodus (Startbildschirm) , um den gewünschten Ordner für die Aufnahme zu wählen.
↳ Abhängig vom gewählten Ordner werden die Symbole: , , ,  – interner Speicher angezeigt.
- 2 Richten Sie die Mikrofone auf die Aufnahmequelle aus, und drücken Sie die Aufnahmetaste .
- ↳ Das Gerät nimmt auf, und die Status-LED leuchtet rot. Auf dem Display wird die Dauer der Aufnahme angezeigt.

- 3 Drücken Sie während der Aufnahme die Aufnahmetaste , um die Aufnahme zu pausieren.
↳ Die Aufnahme wird unterbrochen, und die Status-LED blinkt rot.
- 4 Drücken Sie die Aufnahmetaste , um die Aufnahme fortzusetzen.
- 5 Drücken Sie die Stoptaste , um die Aufnahme zu beenden.
↳ Das Gerät kehrt in den Stoppmodus zurück.



Hinweis

- **Neue Aufnahme starten:** Drücken Sie während einer Aufnahme , um die laufende Aufnahme zu beenden und eine neue Aufnahme zu starten.
 - Damit die Dateien einer längeren Aufnahme – beispielsweise einer mehrstündigen Besprechung – nicht zu groß werden, können Sie Aufnahmen automatisch teilen ([siehe auch Kapitel 8.1.6 Automatisches Teilen einstellen, Seite 27](#)).
 - In jedem Ordner können maximal 99 Aufnahmen gespeichert werden. Die Größe des Speichers ist von der Aufnahmequalität abhängig ([siehe auch Kapitel 8.1.1 Aufnahmequalität einstellen, Seite 25](#)).
- Ist die Gesamtanzahl erreicht oder der Speicher voll, erscheint eine Meldung am Display, und Sie können keine Aufnahmen mehr erstellen. Löschen Sie Aufnahmen, die Sie nicht brauchen, oder schließen Sie Ihr Gerät an einen Computer an, und übertragen Sie Dateien auf Ihren Computer.



Tipp

- Möchten Sie eine längere Aufnahme vornehmen, wechseln Sie vor Beginn die Batterien beziehungsweise laden Sie die Akkus voll auf.

5.1.1 Verbleibende Aufnahmezeit anzeigen

- 1 Drücken Sie im Stoppmodus die Stopptaste ■.
↳ Die verbleibende Aufnahmezeit im Speicher wird in Stunden und Minuten angezeigt.

5.2 Aufnahmen automatisch starten

Ihnen steht folgende Funktion für das automatische Starten von Aufnahmen zur Verfügung: Sprachaktivierung.

5.2.1 Sprachaktivierungsfunktion verwenden

Mit der Sprachaktivierungsfunktion startet das Gerät mit der Aufnahme, sobald Sie sprechen. Wenn Sie aufhören zu sprechen, unterbricht das Gerät die Aufnahme nach drei Sekunden. Sobald Sie wieder sprechen, wird die Aufnahme fortgesetzt.

- 1 Legen Sie die Einstellungen für die Sprachaktivierung im Einstellungsmenü fest, und schalten Sie die Funktion ein ([siehe auch Kapitel 8.1.4 Sprachaktivierungsfunktion ein- und ausschalten, Seite 26](#)).
↳ Ist die Funktion eingeschaltet, wird auf dem Display das Symbol **VA** angezeigt.

- 2 Drücken Sie die Aufnahmetaste ●.
↳ Das Gerät geht in einen Stand-by-Modus. Auf dem Display wird das Symbol für eine pausierte Aufnahme angezeigt. Das Gerät startet die Aufnahme, sobald Sie zu sprechen beginnen. Wenn Sie aufhören zu sprechen, pausiert das Gerät die Aufnahme nach drei Sekunden.
- 3 Drücken Sie die Stopptaste ■, um die Aufnahme zu beenden.
↳ Das Gerät kehrt in den Stoppmodus zurück.

6 Wiedergabe

6.1 Aufnahme wählen

- 1 Drücken Sie im Stoppmodus (Startbildschirm) **■**, um den gewünschten Ordner für die Aufnahme zu wählen.
↳ Abhängig vom gewählten Ordner werden die Symbole: **A**, **B**, **C**, **D** – interner Speicher angezeigt.
- 2 Drücken Sie im Stoppmodus **▶▶**.
↳ Der Positionsanzeiger springt an den Anfang der nächsten Aufnahme.
- 3 Drücken Sie im Stoppmodus **◀◀**.
↳ Der Positionsanzeiger springt an den Anfang der vorhergehenden Aufnahme.

6.2 Aufnahme wiedergeben

- 1 Wählen Sie die gewünschte Aufnahme wie beschrieben.
- 2 Drücken Sie die Wiedergabetaste **▶▶**, um die Wiedergabe der gewählten Aufnahme zu starten.
↳ Die Status-LED leuchtet grün. Auf dem Display wird während der Wiedergabe die Zeitangabe der Aufnahme angezeigt.
- 3 Stellen Sie mit **+/-** die Lautstärke ein.

- 4 Drücken Sie die Pausetaste **▶||**, um die Wiedergabe zu pausieren.
↳ Die Wiedergabe pausiert, und die Status-LED blinkt grün.
- 5 Drücken Sie die Wiedergabetaste **▶▶**, um die Wiedergabe fortzusetzen.
- 6 Drücken Sie die Stopptaste **■**, um die Wiedergabe zu stoppen.

6.3 Wiedergabegeschwindigkeit ändern

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe mindestens drei Sekunden die Wiedergabetaste **▶▶**.
- 2 Wählen Sie mit **+/-** die gewünschte Wiedergabegeschwindigkeit.
- 3 Bestätigen Sie mit der Aufnahmetaste **●**.

6.4 Schnellen Suchlauf verwenden

Mit dem schnellen Suchlauf wird die Aufnahme in hoher Geschwindigkeit abgespielt. Auf diese Weise können Sie eine bestimmte Passage in einer Aufnahme suchen.

- 1 Halten Sie während einer Wiedergabe eine der beiden Navigationstasten **◀◀** oder **▶▶** gedrückt.
↳ Die gewählte Aufnahme in hoher Geschwindigkeit vorwärts oder rückwärts durchsucht.
- 2 Lassen Sie die Taste los.

6.5 Wiedergabe wiederholen

Sie können die Wiedergabe einzelner Aufnahmen, ganzer Ordner oder einer Sequenz in einer Aufnahme automatisch wiederholen lassen (= Endlosschleife).

- 1 Wählen Sie die gewünschte Aufnahme wie beschrieben.
- 2 Drücken Sie die Wiedergabetaste **▶II**, um die Wiedergabe der gewählten Aufnahme zu starten.
- 3 Drücken Sie kurz **MENU**.
- 4 Wählen Sie mit **◀◀/ ▶▶**, ob Sie die Wiedergabe einer einzelnen Aufnahme oder eines Ordners automatisch wiederholen lassen möchten.
↳ Auf dem Display wird das Symbol des gewählten Wiederholungsmodus angezeigt:
⌘ – kein Wiederholen
◻ – Ordnerwiedergabe wiederholen
◻ – Dateiwiedergabe wiederholen
- 5 Bestätigen Sie mit der Aufnahmetaste **●**.

6.5.1 Endlosschleife / Sequenz wiederholen

- 1 Wählen Sie die gewünschte Aufnahme wie beschrieben.
- 2 Drücken Sie die Wiedergabetaste **▶II**, um die Wiedergabe der gewählten Aufnahme zu starten.
- 3 Drücken Sie **■**, um den Startpunkt der Sequenz festzulegen.
- 4 Drücken Sie **■**, um den Endpunkt der Sequenz festzulegen.
↳ Die markierte Sequenz wird in einer Endlosschleife wiedergegeben.
- 5 Drücken Sie **■**, um das Wiederholen der Sequenz zu beenden und die Wiedergabe normal fortzusetzen.

6.6 Aufnahme schützen / Datei sperren

Sie können Aufnahmen vor ungewolltem Löschen schützen.

- 1 Wählen Sie die gewünschte Aufnahme wie beschrieben.
- 2 Drücken Sie kurz **MENU**.
- 3 Wählen Sie mit **◀◀/ ▶▶** **LOCK**.
- 4 Bestätigen Sie mit der Aufnahmetaste **●**.

6.7 Schutz aufheben / Datei entsperren

- 1 Wählen Sie die gewünschte Aufnahme wie beschrieben.
- 2 Drücken Sie kurz **MENU**.
- 3 Wählen Sie mit **◀◀/ ▶▶** **UNLOCK**.
- 4 Bestätigen Sie mit der Aufnahmetaste **●**.

7 Löschen

Sie können einzelne Aufnahmen am Gerät oder alle Aufnahmen im Order löschen.

7.1 Aufnahmen am Gerät löschen

Sie können einzelne Aufnahmen am Gerät löschen. Schließen Sie das Gerät an einen Computer an, wenn Sie mehrere Dateien löschen möchten.



Achtung

- Löschen Sie nur Aufnahmen, die Sie nicht mehr brauchen. Gelöschte Aufnahmen können nicht wiederhergestellt werden.

- 1 Wählen Sie im Stopmodus (Startbildschirm) mit **■** den Ordner, in dem Sie eine Aufnahme löschen möchten.
- 2 Wählen Sie mit **◀◀/▶▶** die Aufnahme, die Sie löschen möchten.
- 3 Drücken Sie die Löschtaste **⌫**.
- 4 Wählen Sie mit **◀◀/▶▶** **DELONE**.
- 5 Bestätigen Sie das Löschen mit der Aufnahmetaste **●**.
↳ Die Aufnahme wird gelöscht. Die Nummerierung der nachfolgenden Aufnahmen wird erneuert.

7.2 Alle Aufnahmen im Ordner löschen

Sie können alle Aufnahmen im gewählten Ordner löschen. Schließen Sie das Gerät an einen Computer an, wenn Sie ganze Ordner umbenennen möchten.

- 1 Wählen Sie im Stopmodus (Startbildschirm) mit **■** den Ordner, in dem Sie alle Aufnahmen löschen möchten.
- 2 Drücken Sie die Löschtaste **⌫**.
- 3 Wählen Sie mit **◀◀/▶▶** **DELALL**.
- 4 Bestätigen Sie das Löschen mit der Aufnahmetaste **●**.
↳ Alle Aufnahmen im Ordner werden gelöscht. Die Nummerierung der Aufnahmen wird erneuert.

8 Einstellungen

Das Einstellungsmenü rufen Sie aus dem Stoppmodus (Startbildschirm) auf, indem Sie mindestens zwei Sekunden **MENU** drücken.



Hinweis

- Drücken Sie am Ende eines Funktionsaufrufes die Stoptaste ■, um in den Stoppmodus zurückzukehren. Drücken Sie während eines Funktionsaufrufes die Stoptaste ■, um den Vorgang abubrechen ohne zu speichern und in den Stoppmodus zurückzukehren.

8.1 Aufnahmeeinstellungen

8.1.1 Aufnahmequalität einstellen

Mit den Einstellungen für die Aufnahmequalität legen Sie das Dateiformat und die Qualität der Aufnahme in Form der Datenrate (Bitrate) fest. Je höher die Aufnahmequalität desto größer ist die Datei der Aufnahme und desto weniger Aufnahmen können Sie erstellen.

- 1 Drücken Sie im Stoppmodus (Startbildschirm) mindestens zwei Sekunden **MENU**.
- 2 Wählen Sie mit ►|| die Funktion **MODE**.

- 3 Wählen Sie mit ◀◀/▶▶ die gewünschte Aufnahmequalität.
↳ Auf dem Display wird das Symbol der gewählten Qualitätseinstellung angezeigt:
HQ – Hohe Qualität,
Format: WAV, 384 kbit/s
SP – Überdurchschnittliche Aufnahmezeit,
Format: WAV, 128 kbit/s
LP – Längste Aufnahmezeit,
Format: WAV, 32 kbit/s

- 4 Bestätigen Sie mit der Aufnahmetaste ●.
- 5 Drücken Sie die Stoptaste ■, um das Menü zu verlassen.



Tipp

- Drücken Sie die Stoptaste ■, um den Vorgang abubrechen ohne zu speichern und in den Stoppmodus zurückzukehren.

8.1.2 Aufnahme-LED ein- und ausschalten

Diese Funktion schaltet die Status-LED aus.

- 1 Drücken Sie im Stoppmodus (Startbildschirm) mindestens zwei Sekunden **MENU**.
- 2 Wählen Sie mit ►|| die Funktion **LEd**.
- 3 Wählen Sie mit ◀◀/▶▶, ob Sie die Status-LED ein- oder ausschalten möchten.

4 Bestätigen Sie mit der Aufnahmetaste ●.

5 Drücken Sie die Stoptaste ■, um das Menü zu verlassen.



Tipp

- Drücken Sie die Stoptaste ■, um den Vorgang abzubrechen ohne zu speichern und in den Stoppmodus zurückzukehren.

8.1.3 Mikrofonempfindlichkeit einstellen

Mit der Mikrofonempfindlichkeit legen Sie die Umgebungssituation der Aufnahme fest. Abhängig von der Entfernung des Sprechenden passen Sie die Empfindlichkeit des Mikrofons an, um Hintergrundgeräusche so weit wie möglich auszublenden.

- 1 Drücken Sie im Stoppmodus (Startbildschirm) mindestens zwei Sekunden **MENU**.
- 2 Wählen Sie mit ►|| die Funktion SENS.
- 3 Wählen Sie mit ◀◀/▶▶ die gewünschte Aufnahmequalität.
↳ Auf dem Display wird das Symbol der gewählten Mikrofonempfindlichkeit angezeigt:
/H – hohe Empfindlichkeit, Quelle weit entfernt
/L – niedrige Empfindlichkeit, Quelle sehr dicht
- 4 Bestätigen Sie mit der Aufnahmetaste ●.
- 5 Drücken Sie die Stoptaste ■, um das Menü zu verlassen.



Tipp

- Drücken Sie die Stoptaste ■, um den Vorgang abzubrechen ohne zu speichern und in den Stoppmodus zurückzukehren.

8.1.4 Sprachaktivierungsfunktion ein- und ausschalten

Mit der Sprachaktivierungsfunktion startet das Gerät mit der Aufnahme sobald Sie sprechen. Wenn Sie aufhören zu sprechen, unterbricht das Gerät die Aufnahme nach drei Sekunden. Sobald Sie wieder sprechen, wird die Aufnahme fortgesetzt.

- 1 Drücken Sie im Stoppmodus (Startbildschirm) mindestens zwei Sekunden **MENU**.
- 2 Wählen Sie mit ►|| die Funktion VAR.
- 3 Wählen Sie mit ◀◀/▶▶ ON oder OFF, um die Sprachaktivierung ein- oder auszuschalten.
- 4 Bestätigen Sie mit der Aufnahmetaste ●.
↳ Ist die Funktion eingeschaltet, wird auf dem Display das Symbol **VA** angezeigt.
- 5 Drücken Sie die Stoptaste ■, um das Menü zu verlassen.



Tipp

- Drücken Sie die Stoptaste ■, um den Vorgang abzubrechen ohne zu speichern und in den Stoppmodus zurückzukehren.

8.1.5 Mithören während der Aufnahme

Mit dieser Funktion können Sie eine laufende Aufnahme am Kopfhörer mithören ([siehe auch Kapitel 4.5.1 Kopfhörer anschließen, Seite 16](#)).

- 1 Drücken Sie im Stoppmodus (Startbildschirm) mindestens zwei Sekunden **MENU**.
- 2 Wählen Sie mit ►|| die Funktion LISTEN.
- 3 Wählen Sie mit ◀◀/▶▶ ON oder OFF, um die Funktion ein- oder auszuschalten.
- 4 Bestätigen Sie mit der Aufnahmetaste ●.
- 5 Drücken Sie die Stoptaste ■, um das Menü zu verlassen.



Tip

- Drücken Sie die Stoptaste ■, um den Vorgang abzubrechen ohne zu speichern und in den Stoppmodus zurückzukehren.

8.1.6 Automatisches Teilen einstellen

Damit die Dateien einer längeren Aufnahme – beispielsweise einer mehrstündigen Besprechung – nicht zu groß werden, können Sie Aufnahmen automatisch teilen. Nach Erreichen der eingestellten Zeit beendet das Gerät die laufenden Aufnahme und startet automatisch eine neue Aufnahme.

- 1 Drücken Sie im Stoppmodus (Startbildschirm) mindestens zwei Sekunden **MENU**.
- 2 Wählen Sie mit ►|| die Funktion dIvIdE.
- 3 Wählen Sie mit ◀◀/▶▶, ob längere Aufnahmen nach 30 oder 60 Minuten automatisch geteilt werden sollen, oder schalten Sie die Funktion aus.
- 4 Bestätigen Sie mit der Aufnahmetaste ●.
- 5 Drücken Sie die Stoptaste ■, um das Menü zu verlassen.



Tip

- Drücken Sie die Stoptaste ■, um den Vorgang abzubrechen ohne zu speichern und in den Stoppmodus zurückzukehren.

8.2 Geräteeinstellungen

8.2.1 Tasten- und Signaltöne ein- und ausschalten

- 1 Drücken Sie im Stoppmodus (Startbildschirm) mindestens zwei Sekunden **MENU**.
- 2 Wählen Sie mit ►|| die Funktion bEEP.
- 3 Wählen Sie mit ◀◀/▶▶, ob Sie die Tasten- und Signaltöne ein- oder ausschalten möchten.

4 Bestätigen Sie mit der Aufnahmetaste ●.

5 Drücken Sie die Stopptaste ■, um das Menü zu verlassen.



Tip

- Drücken Sie die Stopptaste ■, um den Vorgang abzubrechen ohne zu speichern und in den Stoppmodus zurückzukehren.

8.2.2 Automatisches Abschalten einstellen

Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn innerhalb der eingestellten Zeit keine Taste gedrückt wird. Auf diese Weise sparen Sie Strom.

1 Drücken Sie im Stoppmodus (Startbildschirm) mindestens zwei Sekunden **MENU**.

2 Wählen Sie mit ►|| die Funktion AU OFF.

3 Wählen Sie mit ◀◀/▶▶, ob sich das Gerät nach 5, 15, 30 oder 60 Minuten ohne Tasteneingabe automatisch abschalten soll.

4 Bestätigen Sie mit der Aufnahmetaste ●.

5 Drücken Sie die Stopptaste ■, um das Menü zu verlassen.



Tip

- Drücken Sie die Stopptaste ■, um den Vorgang abzubrechen ohne zu speichern und in den Stoppmodus zurückzukehren.

8.2.3 Datum und Uhrzeit einstellen

Die Angaben für Datum und Uhrzeit werden als Aufnahmezeit mit jeder Aufnahme gespeichert.

1 Drücken Sie im Stoppmodus (Startbildschirm) mindestens zwei Sekunden **MENU**.

2 Wählen Sie mit ►|| die Funktion 00.00.00.

3 Drücken Sie ►||.

4 Wählen Sie mit +/- das gewünschte Jahr.

5 Drücken Sie ►||.

6 Wählen Sie mit +/- den gewünschten Monat.

7 Drücken Sie ►||.

8 Wählen Sie mit +/- den gewünschten Tag.

9 Drücken Sie ►||.

10 Wählen Sie mit +/- die gewünschte Stundenzeit.

11 Drücken Sie ►||.

12 Wählen Sie mit +/- die gewünschte Minutenzeit.

13 Drücken Sie ►||.

14 Wählen Sie mit +/- die gewünschte Sekundenzeit.

15 Bestätigen Sie mit der Aufnahmetaste ●.

16 Drücken Sie die Stoptaste ■, um das Menü zu verlassen.



Tip

- Drücken Sie die Stoptaste ■, um den Vorgang abubrechen ohne zu speichern und in den Stoppmodus zurückzukehren.

9 Service

Nehmen Sie keine Wartungsarbeiten vor, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben sind. Zerlegen Sie das Gerät nicht in seine Einzelteile, um Reparaturen vorzunehmen. Lassen Sie Ihr Gerät ausschließlich von einer zertifizierten Servicestelle reparieren.

9.1 Servicefunktionen am Gerät

9.1.1 Speicher formatieren



Achtung

- Das Formatieren des Speichers löscht alle gespeicherten Aufnahmen und Dateien!

Mit dieser Funktion löschen Sie alle Daten und formatieren den gewählten Speicher.

- 1 Drücken Sie im Stoppmodus (Startbildschirm) mindestens zwei Sekunden **MENU**.
- 2 Wählen Sie mit **▶||** die Funktion **FMF** (FORMAT).
- 3 Wählen Sie mit **◀◀/▶▶** **YES**.

- 4 Bestätigen Sie mit der Aufnahmetaste **●**.



Tipp

- Drücken Sie die Stoppaste **■**, um den Vorgang abzubrechen ohne zu speichern und in den Stoppmodus zurückzukehren.

9.1.2 Gerät zurücksetzen

Mit dieser Funktion setzen Sie alle Einstellungen auf Werkseinstellungen zurück. Aufnahmen und Dateien werden nicht gelöscht.

- 1 Drücken Sie im Stoppmodus (Startbildschirm) mindestens zwei Sekunden **MENU**.
- 2 Wählen Sie mit **▶||** die Funktion **RESTORE**.
- 3 Wählen Sie mit **◀◀/▶▶** **YES**.
- 4 Bestätigen Sie mit der Aufnahmetaste **●**.
↳ Alle Geräteeinstellungen werden auf die Werkseinstellung zurückgesetzt. Datum und Uhrzeit müssen Sie neu einstellen ([siehe auch Kapitel 4.3 Erstinstallationsprozess, Seite 15](#)).
- 5 Drücken Sie die Stoppaste **■**, um das Menü zu verlassen.

9.1.3 Verbleibender Speicherplatz anzeigen

- 1 Drücken Sie im Stoppmodus (Startbildschirm) mindestens zwei Sekunden **MENU**.
- 2 Wählen Sie mit ►II die Funktion **REMAIN**.
↳ Auf dem Display wird der verbleibende Speicherplatz in Megabyte angezeigt.
- 3 Drücken Sie die Stoptaste ■, um das Menü zu verlassen.

9.2 Batterien oder Akkus wechseln



Achtung

- Nehmen Sie die Batterien oder Akkus nicht während einer Aufnahme aus dem Gerät. Dadurch können Daten beschädigt werden oder verloren gehen. Fehlfunktionen des Gerätes sind möglich.

Wenn die Batterien nahezu leer sind, blinkt die Batterieanzeige; wechseln Sie umgehend die Batterien.

Gehen Sie so vor, wie im Kapitel [4.1 Batterien oder Akkus einlegen](#) beschrieben.



Hinweis

- Wenn das Wechseln der Batterien länger als zwei Minuten dauert, müssen Sie möglicherweise Uhrzeit und Datum neu einstellen.
- Versuchen Sie nicht, die Batterien wiederauzuladen.
- Batterien und Akkus enthalten Substanzen, die die Umwelt gefährden. Gebrauchte Batterien und Akkus müssen in dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden.

9.3 Firmware aktualisieren

Die Firmware ist die interne Software, die das Gerät steuert. Im Rahmen der Produktpflege wird die Firmware weiter entwickelt, verbessert und vorhandene Fehler werden korrigiert. Möglicherweise ist eine neuere Version (ein „Update“) der Firmware erschienen, seit Sie Ihr Gerät gekauft haben. In diesem Fall können Sie die Firmware Ihres Gerätes einfach auf den aktuellen Stand bringen.

Weitere Informationen finden Sie auf www.philips.com/dictation.

9.3.1 Firmware-Version anzeigen

- 1 Drücken Sie im Stoppmodus (Startbildschirm) mindestens zwei Sekunden **MENU**.
- 2 Wählen Sie mit ►II die Funktion **REMAIN**.
- 3 Drücken Sie mindestens zwei Sekunden **MENU**.
↳ Auf dem Display wird die Versionsnummer und das Datum der Firmware angezeigt.

9.4 Störungsbehebung

Problem	Mögliche Ursache / Lösung
Gerät lässt sich nicht einschalten	<ul style="list-style-type: none">• Batterien oder Akkus sind nicht richtig eingelegt.<ul style="list-style-type: none">↳ Prüfen Sie, ob die Batterien und Akkus richtig eingelegt sind. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität!• Batterien oder Akkus sind leer.<ul style="list-style-type: none">↳ Ersetzen Sie die Batterien, oder laden Sie die Akkus wieder auf.
Wiedergabe startet nicht	<ul style="list-style-type: none">• Die Tastensperre ist eingeschaltet.<ul style="list-style-type: none">↳ Schalten Sie die Tastensperre aus.• Es sind keine Aufnahmen im Gerät gespeichert.
Gerät reagiert nicht oder unerwartet	Nehmen Sie die Batterien/Akkus aus dem Gerät und legen Sie sie wieder ein.
Keine Ausgabe am Lautsprecher	<ul style="list-style-type: none">• Ein Kopfhörer ist am Gerät angeschlossen.• Die Lautstärke ist auf den niedrigsten Wert eingestellt.

Problem	Mögliche Ursache / Lösung
Aufnahme startet nicht	<ul style="list-style-type: none">• Möglicherweise die Sprachaktivierungsfunktion eingeschaltet.• Die Tastensperre ist eingeschaltet.<ul style="list-style-type: none">↳ Schalten Sie die Tastensperre aus.• Die maximale Anzahl an Aufnahmen ist erreicht oder der verfügbare Speicher ist voll.<ul style="list-style-type: none">↳ Löschen oder archivieren Sie Aufnahmen am Computer.
Keine Wiedergabe am Kopfhörer	<ul style="list-style-type: none">• Der Kopfhörer ist nicht richtig angeschlossen.<ul style="list-style-type: none">↳ Prüfen Sie den Kopfhöreranschluss.• Die Lautstärke ist auf den niedrigsten Wert eingestellt.

10 Anhang

Alle Informationen wurden nach besten Wissen erstellt. Änderungen und Verbesserungen – insbesondere der technischen Daten – sind jederzeit ohne Vorankündigung möglich.

10.1 Technische Daten

Technische Daten	
Abmessungen (B × H × T)	37 × 108 × 20 mm
Gewicht	70 g (inkl. Batterien/Akkus)
Batterien	2 × AAA Alkaline-Batterien
USB-Anschluss	High-speed 2.0, Micro-USB
USB input	USB 5 V/DC ⚡, 500 mA
Kopfhöreranschluss	Stereo-Klinkenstecker, 3,5 mm
Display	22 × 24,6 mm Segmentdisplay
Interner Speicher	NAND-Flash, 8 GB

Technische Daten	
Aufnahmeformate	HQ – WAV, 384 kbit/s SP – WAV, 128 kbit/s LP – WAV, 32 kbit/s
Lautsprecher	Frequenzbereich: 750 – 18.000 Hz Ausgangsleistung: 1 W
Aufnahmezeiten interner Speicher	HQ – 48 h SP – 146 h LP – 590 h
Batterielaufzeit	Aufnahme im LP-Modus: 44 h (Alkaline-Batterie)
Abtastrate	HQ – 24 kHz SP – 8 kHz LP – 8 kHz
Mindestanforderungen Computer	Betriebssystem: Windows, macOS
Temperaturbereich	5 °C – 45 °C / 41 °F – 113 °F
Relative Luftfeuchtigkeit	10% – 90%



Die Konformität mit den für das Gerät relevanten EU-Richtlinien wird durch das CE-Zeichen bestätigt.

Konformitätserklärung (DoC)

Hiermit erklärt Speech Processing Solutions GmbH, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien 2006/95/EG, 2004/108/EG und 2009/125/EG befindet.

Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Internetseite: www.philips.com/dictation.

Zur Herstellung des Gerätes wurden hochwertige Materialien und Komponenten verwendet, die recycelt und wiederverwertet werden können. Halten Sie sich an die jeweils geltenden gesetzlichen Vorschriften, und entsorgen Sie diese Produkte nicht mit dem normalen Hausmüll. Die sachgerechte Entsorgung alter Geräte hilft, mögliche schädliche Einflüsse auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.



Verpackung: Beachten Sie für ein einfaches Recycling der Verpackung bitte Ihre lokalen Recycling-Bestimmungen.

Batterien: Altbatterien müssen in dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden.



Produkt: Das durchgestrichene Mülleimer-Zeichen auf Ihrem Produkt bedeutet, dass es sich bei diesem Produkt um ein Elektro- und Elektronikgerät handelt, für das spezielle Entsorgungsbestimmungen zur Anwendung kommen.

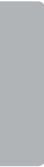
Zur Durchsetzung von Recycling, zur WEEE-Entsorgung entsprechend der Verordnung über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment) und zum Schutz der Umwelt und der Gesundheit verlangen europäische Bestimmungen die selektive Sammlung von Altgeräten auf eine der folgenden beiden Möglichkeiten:

- Ihr Händler nimmt Ihr Altgerät gerne zurück, wenn Sie ein Neugerät bei ihm kaufen.
- Altgeräte können auch in dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden.

Weder Speech Processing Solutions GmbH noch angeschlossene Gesellschaften sind gegenüber dem Käufer dieses Produktes oder Dritten haftbar in Bezug auf Schadenersatzansprüche, Verluste, Kosten oder Ausgaben, die dem Käufer oder Dritten in Folge eines Unfalles, des falschen Gebrauches oder Missbrauches dieses Produktes oder nicht autorisierten Modifikationen, Reparaturen, Veränderungen des Produktes oder der Nichteinhaltung der Betriebs- und Wartungshinweise von Philips erwachsen.

Dieses Benutzerhandbuch ist ein Dokument ohne Vertragscharakter. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.

Philips und das Philips-Schild-Emblem sind eingetragene Warenzeichen von Koninklijke Philips N.V. und werden von Speech Processing Solutions GmbH unter Lizenz von Koninklijke Philips N.V. verwendet. Alle verwendeten Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.







EINZIGARTIG IN BERLIN - IN STUTTGART ZUHAUSE

Danke, dass Sie uns besucht haben !

Dieses Dokument wurde heruntergeladen
bei www.DIKTAT-STUTTGART.de

Für die Richtigkeit der im Dokument angegebenen Daten, haftet ausschließlich der
angegebene Hersteller.

Gerne dürfen Sie uns jederzeit wieder besuchen oder bei Fragen auch telefonisch
kontaktieren.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Team von
DIKTAT-STUTTGART
ppm-stuttgart • Diktiersysteme
Friedrichstraße 18 – 22, 70736 Fellbach

Tel.: 0711 / 34 16 93- 60
Fax: 0711 / 34 16 93- 66
e-mail: ppm@ppm-stuttgart.de

Sie haben Fragen ?

Sprechen Sie uns einfach an.
Wir stehen Ihnen jederzeit
gerne zur Verfügung.



Büro Stuttgart

Andreas Ester

GF & Kundenbetreuung
Telefon 0711 - 34 16 93 60



Büro Berlin

Alexander Schnell

Key-Account Manager Diktierlösungen
Telefon 0711 - 34 16 93 63